

MARIA RAST

GPS: 48°36'29.565"N, 14°17'41.831"E

Maria Rast am Stein, česky Marie odpočívající na kameni je poutním místem, které se nachází nad Vyším Brodem na svahu Martínkovského vrchu a i přes svou pohnutou minulost v dobách nedávno minulých se ho podařilo zachránit a posléze i zrekonstruovat k původním účelům.

Nejjednodušší přístup ke kapli je po Křížové cestě, na kterou se lze dostat z vyšebrodského náměstí po zelené turistické značce. Další přístup je také ze Studánek po stejném značení. Od vodopádů Sv. Wolfganga půjdete proti proudu Menší Vltavice, až narazíte na zelenou značku a po ní opět až ke kapli.

Poutní kostelík Maria Rast se nachází na palouku obklopeném hvozdy Martínkovského vrchu. Zde je ze země odhaleno kus žulového bloku, kde podle legend odpočívala Matka Boží se svým synem, a proto místní obyvatelstvo vyvěsilo roku 1844 na tomto místě obraz Panny Marie Sněžné. O tři roky později zde byla postavena místními pastevci malá kaplička ozdobená zbožnými obrazy. Až poté bylo rozhodnuto vyšebrodským opatem o stavbě kostelíka v pseudorománského slohu. Vedle kaple stojí i obrazárna. Slavnostní vysvěcení proběhlo 15. srpna 1888 opatem Leopoldem Wackarzem a zúčastnilo se ho až na dva tisíce poutníků.

MARIA RAST

GPS: 48°36'29.565"N, 14°17'41.831"E

Maria Rast am Stein ist ein Wallfahrtsort, der sich am Hang des Martinkův-vrch-Berges in Vyšší Brod befindet. Trotz seiner bewegten Vergangenheit ist es gelungen, die Kapelle und den Kreuzweg zu retten und zu renovieren. Man erreicht die Kapelle von Vyšší Brod auch von Studánky aus, jeweils auf dem grün markierten Wanderweg. Die Wallfahrtskirche Maria Rast befindet sich auf einer von Wald umgebenen Wiese, aus der ein Granitblock herausragt. Der Legende nach machte die Gottesmutter mit ihrem Sohn hier auf dem Weg nach Ägypten Rast, und deshalb wurde an dieser Stelle im Jahre 1844 von den hiesigen Bürgern das Bild der Jungfrau Maria (Schnee) angehängt. Drei Jahre später haben die hiesigen Hirten eine kleine mit andächtigen Bildern ausgeschmückte Kapelle erbaut. Später bewilligte der Hohenfurthner Abt den Bau einer neoromanischen Kirche.

Am 15. August 1888 wurde die Kirche durch den Abt Leopold Wackarz festlich geweiht. An der Weihe nahmen ungefähr 2000 Wallfahrer teil.